

## Gebühren für internationale Anmeldungen: neue Äquivalenzbeträge

1. Die Beträge der unter Nummer 3 genannten Gebühren und Ermäßigungen werden von der WIPO festgelegt und in Schweizer Währung angegeben (Regel 96 PCT). Müssen diese Gebühren jedoch an das EPA als Anmeldeamt bzw. IPEA gezahlt werden, so sind sie in Euro zu entrichten.

2. Die Euro-Äquivalenzbeträge der von der WIPO festgelegten Gebühren werden gemäß der Richtlinie der PCT-Versammlung zur Festsetzung von Äquivalenzbeträgen für bestimmte Gebühren<sup>1</sup> vom Generaldirektor der WIPO festgesetzt.

3. Der Generaldirektor der WIPO hat die Äquivalenzbeträge mit Wirkung vom **1. April 2015** angepasst.<sup>2</sup> Somit ändert sich die in ABI. EPA 2014, A121 und in ABI. EPA 2015, A24 veröffentlichte Tabelle mit den Gebühren für internationale Anmeldungen wie folgt:

**Internationale Anmeldegebühr:** von 1 097 EUR auf **1 273 EUR**

**Gebühr für das 31. und jedes weitere Blatt:** von 12 EUR auf **14 EUR**

Ermäßigungen (gemäß Gebührenverzeichnis, Punkt 4):

- Elektronische Einreichung (wenn der Antrag nicht zeichencodiert ist): von 82 EUR auf **96 EUR**

- Elektronische Einreichung (wenn der Antrag zeichencodiert ist): von 165 EUR auf **191 EUR**

- Elektronische Einreichung (zeichencodiert): von 247 EUR auf **287 EUR**

**Bearbeitungsgebühr:** von 165 EUR auf **191 EUR**

4. Als internationale Anmeldegebühr ist der zum Zeitpunkt des Eingangs der internationalen Anmeldung geltende Betrag zu zahlen (Regel 15.3 PCT).

5. Als Bearbeitungsgebühr ist der zum Zeitpunkt der Zahlung geltende Betrag zu zahlen (Regel 57.3 d) PCT).

## Fees for international applications: new equivalent amounts

1. The amounts of the fees and reductions listed under point 3 are fixed by WIPO and expressed in Swiss currency (Rule 96 PCT). However, where these fees must be paid to the EPO - in its function as receiving Office or IPEA - they must be paid in euros.

2. Equivalent amounts in euros of the fees as fixed by WIPO are established by its Director General in accordance with the Directive of the PCT Assembly relating to the establishment of equivalent amounts of certain fees.<sup>1</sup>

3. The Director General of WIPO has revised the equivalent amounts with effect from **1 April 2015**.<sup>2</sup> Therefore, the table of fees for international applications published in OJ EPO 2014, A121 and in OJ EPO 2015, A24 is changed as follows:

**International filing fee:** from EUR 1 097 to **1 273**

**Fee per sheet in excess of 30:** from EUR 12 to **14**

**Reductions (under the Schedule of Fees, item 4):**

- electronic filing (request not in character-coded format): from EUR 82 to **96**

- electronic filing (request in character-coded format): from EUR 165 to **191**

- electronic filing (in character-coded format): from EUR 247 to **287**

**Handling fee:** from EUR 165 to **191**

4. The amount of the international filing fee payable is the amount applicable on the date of receipt of the international application (Rule 15.3 PCT).

5. The amount of the handling fee payable is the amount applicable on the date of payment (Rule 57.3(d) PCT).

## Taxes afférentes aux demandes internationales : nouveaux montants équivalents

1. Les montants des taxes et des réductions mentionnés au point 3 sont fixés par l'OMPI et exprimés en monnaie suisse (règle 96 PCT). Toutefois, les taxes dues à l'OEB agissant en qualité d'office récepteur ou d'administration chargée de l'examen préliminaire international doivent être acquittées en euros.

2. Les montants équivalents en euros des taxes fixées par l'OMPI sont déterminés par son directeur général conformément aux Directives de l'assemblée de l'Union du PCT concernant l'établissement de montants équivalents de certaines taxes<sup>1</sup>.

3. Le directeur général de l'OMPI a révisé les montants équivalents avec effet au **1<sup>er</sup> avril 2015**<sup>2</sup>. Le tableau des taxes afférentes aux demandes internationales qui a été publié au JO OEB 2014, A121 et au JO OEB 2015, A24, est donc modifié comme suit :

**Taxe internationale de dépôt :** de 1 097 EUR à **1 273 EUR**

**Taxe par feuille à compter de la 31<sup>e</sup> :** de 12 EUR à **14 EUR**

**Réductions (selon le point 4 du barème de taxes) :**

- Dépôt sous forme électronique (la requête n'étant pas en format à codage de caractères) : de 82 EUR à **96 EUR**

- Dépôt sous forme électronique (la requête étant en format à codage de caractères) : de 165 EUR à **191 EUR**

- Dépôt sous forme électronique (en format à codage de caractères) : de 247 EUR à **287 EUR**

**Taxe de traitement :** de 165 EUR à **191 EUR**

4. Le montant dû au titre de la taxe internationale de dépôt est le montant applicable à la date de réception de la demande internationale (règle 15.3 PCT).

5. Le montant dû au titre de la taxe de traitement est le montant applicable à la date du paiement (règle 57.3.d) PCT).

<sup>1</sup> [www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent\\_amounts.html](http://www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent_amounts.html)

<sup>2</sup> Amtliche Mitteilungen (PCT-Blatt) vom 19. Februar 2015.

<sup>1</sup> [www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent\\_amounts.html](http://www.wipo.int/pct/en/fees/equivalent_amounts.html)

<sup>2</sup> Official Notices (PCT Gazette) of 19 February 2015.

<sup>1</sup> [www.wipo.int/pct/fr/fees/equivalent\\_amounts.html](http://www.wipo.int/pct/fr/fees/equivalent_amounts.html)

<sup>2</sup> Notifications officielles (Gazette du PCT) du 19 février 2015.

6. Es wird darauf hingewiesen, dass die jüngste Anpassung der Äquivalenzbeträge in Euro auf die Entwicklung des Wechselkurses von Euro und Schweizer Franken zurückzuführen ist.

6. Please note that recent changes in the equivalent amounts in euros are due to developments in exchange rates between the euro and the Swiss franc.

6. Veuillez noter que la présente modification des montants équivalents en euros est la conséquence de l'évolution des taux de change de l'euro et du franc suisse.